

PL - Pilnik do stóp

Sposób użycia: Zainstaluj baterie zgodnie z polaryzacją. Włącz pilnik przekręcając przycisk O/I. Przyłóż pilnik do stopy w miejsce, w którym chcesz zetrzeć zrogowaciały naskórek. Przesuwaj nie dłużej niż 2-3 sekundy. Aby wymienić rolkę ścierającą, naciśnij przycisk z boku urządzenia i wyciągnij rolkę. Włóż nową rolkę i przyciśnij do usłyszenia kliknięcia.

Ostrzeżenia: Produkt przeznaczony do użytku prywatnego. Nie pracuj na jednym obszarze skóry dłużej niż 2-3 sekundy. Nie stosować w przypadku zmian chorobowych skóry. Stosować na czystą, suchą skórę bez pozostałości kosmetyków. Nie należy zbyt mocno dociskać urządzenia do skóry podczas użytkowania. Urządzenie nie powinno być używane w sposób ciągły przez długi czas. Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nie używaj produktu pod prysznicem, w pobliżu wody, w wilgotnym pomieszczeniu. Chroń przed wilgocią i zabrudzeniami. Przechowuj i używaj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu. Czyść suchą szmatką oraz szczoteczką załączoną do zestawu. Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Nie należy czyścić głowicy pod wodą. Przechowuj i używaj produkt z dala od innych urządzeń emitujących ciepło. Nie używaj do czyszczenia żrących środków chemicznych, wybielaczy, ostrych przedmiotów. Nie narażaj na zbyt niskie lub wysokie temperatury. Nie narażaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Chroń przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Produkt musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt musi być odpowiednio zabezpieczony podczas przechowywania i używania. Produkt musi być używany z zachowaniem szczególnych ostrożności, ponieważ wymaga odpowiednich umiejętności. Należy przeprowadzać okresowe kontrole i konserwację urządzenia. Wszelkie naprawy powinna dokonywać uprawniona osoba. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Urządzenie nie jest zabawką. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Chroń produkt przed dziećmi.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



Foot File

How to Use: Install the batteries according to the polarity. Turn on the file by rotating the O/I switch. Place the file on the foot where you want to remove the calloused skin. Move it for no longer than 2-3 seconds in one spot. To replace the abrasive roller, press the button on the side of the device and remove the roller. Insert a new roller and press until it clicks.

Warnings: The product is intended for personal use. Do not work on one area of the skin for more than 2-3 seconds. Do not use on diseased skin. Use on clean, dry skin without cosmetic residues. Do not press the device too hard against the skin during use. The device should not be used continuously for extended periods. Do not attempt to disassemble the device. Do not use the product in the shower, near water, or in humid conditions. Protect from moisture and dirt. Store and use the product in a dry, dust-free place. Clean with a dry cloth and the brush included in the set. Ensure the device is turned off before cleaning. Do not clean the head under water. Store and use the product away from other heat-emitting devices. Do not use corrosive chemicals, bleach, or sharp objects to clean the product. Avoid exposure to very low or high temperatures. Do not expose the product to direct sunlight. Do not immerse in water or other liquids. Do not operate the device with wet hands. Protect from falls and mechanical damage. Do not attempt to disassemble the device. The product must be stored in a place inaccessible to children. The product must be properly secured during storage and use. The product must be used with caution as it requires appropriate skills. Periodic inspections and maintenance of the device should be performed. All repairs should be carried out by an authorized person. Do not use a damaged product. The device is not a toy. Use the product as intended. Keep the product away from children.

Information for Users about Disposal of Electrical and Electronic Devices (Applies to Households): The symbol displayed on the product or its accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices must not be



disposed of with household waste. Proper handling for disposal, recycling, reuse, or recovery of components involves delivering the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, the product can be returned to a local distributor when purchasing another device. Proper disposal of the device helps preserve valuable resources and avoid health and environmental hazards caused by improper waste handling. Detailed information about the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper waste disposal is subject to penalties provided by relevant local regulations. **For users in EU countries:** If you need to dispose of electrical or electronic devices, please contact your nearest retailer or supplier for additional information. **Disposal in countries outside the EU:** This symbol is valid only in the EU. If disposal of this product is necessary, please contact local authorities or the seller for information on proper disposal methods.



EE - Jalaviil

Kasutusjuhend: Paigaldage patareid vastavalt polaarsusele. Lülitage viil sisse, keerates lüliti O/I. Asetage viil jalale sinna, kus soovite eemaldada sarvestunud naha. Liigutage seda ühes kohas mitte kauem kui 2-3 sekundit. Abrasiivse rulli vahetamiseks vajutage seadme küljel olevat nuppu ja eemaldage rull. Sisestage uus rull ja vajutage, kuni kuulete klõpsu.

Hoiatused: Toode on ette nähtud ainult isiklikuks kasutamiseks. Ärge töötage ühes nahapiirkonnas kauem kui 2-3 sekundit. Ärge kasutage nahahaiguste korral. Kasutage puhastatud ja kuiva nahal, millel ei ole kosmeetika jääke. Ärge suruge seadet kasutamise ajal liiga tugevalt nahale. Seadet ei tohiks kasutada pidevalt pikema aja jooksul. Ärge proovige seadet lahti võtta. Ärge kasutage toodet duši all, vee läheduses või niisketes tingimustes. Kaitske niiskuse ja mustuse eest. Hoidke ja kasutage toodet kuivas ja tolmuvabas kohas. Puhastage kuiva lapi ja komplekti kuuluva harjaga. Enne puhastamist veenduge, et seade on välja lülitatud. Ärge puhastage rulli vee all. Hoidke ja kasutage toodet eemal teistest soojuskiirgavatest seadmetest. Ärge kasutage söövitavaid kemikaale, pleegitusaineid ega teravaid esemeid toote puhastamiseks. Vältige väga madalat või kõrget temperatuuri. Ärge jätke toodet otsese päikesevalguse kätte. Ärge kastke vette ega teistesse vedelikesse. Ärge kasutage seadet märgade kätega. Kaitske kukkumise ja mehaaniliste vigastuste eest. Ärge proovige seadet lahti võtta. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. Toode tuleb säilitada ja kasutada nõuetekohaselt. Toote kasutamine nõuab oskusi, seega olge ettevaatlik. Tehke regulaarselt seadme hooldust ja kontrolli. Kõik parandused peaks tegema volitatud isik. Ärge kasutage kahjustatud toodet. Seade ei ole mänguasi. Kasutage toodet vastavalt juhistele. Kaitske toodet laste eest.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (kodumajapidamised): Toote või selle juurde kuuluva dokumentatsiooni peal olev sümbol näitab, et vigaseid elektri- või elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka. Elektriseadmete õige



käsitlemine hõlmab nende üleandmist spetsialiseeritud kogumispunkti, kus neid tasuta vastu võetakse. Mõnes riigis võib toote tagastada kohalikele edasimüüjale uue seadme ostmisel. Õige käitlemine aitab säilitada väärtuslikke ressursse ja vältida tervise- ja keskkonnohtusid. Lisateavet lähima kogumispunkti kohta saate kohalikest omavalitsustelt. Vale jäätmekäitlus on vastavalt kohalikele eeskirjadele karistatav. **EL-i riikides:** Elektriseadmete käitlemiseks võtke ühendust lähima jaemüüja või tarnijaga. **EL-i välised riigid:** Sümbol kehtib ainult EL-is. Toodet kõrvaldades võtke ühendust kohalike ametivõimude või müüjaga, et saada teavet õige jäätmekäitluse kohta.

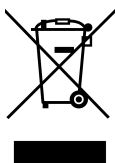


LT - Pėdų dildė

Naudojimo instrukcija: Įdėkite baterijas pagal poliškumą. Įjunkite dildę pasukdami jungiklį O/I. Pritvirtinkite dildę prie pėdos toje vietoje, kur norite pašalinti suragėjusią odą. Judinkite ją ne ilgiau kaip 2–3 sekundes vienoje vietoje. Norėdami pakeisti šlifavimo volelį, paspauskite šoninį mygtuką ir išimkite volelį. Įdėkite naują volelį ir paspauskite, kol išgirsite spragtelėjimą.

Įspėjimai: Produktas skirtas tik asmeniniam naudojimui. Nedirbkite toje pačioje odos vietoje ilgiau kaip 2–3 sekundes. Nenaudokite, jei oda serga. Naudokite tik ant švarios, sausos odos be kosmetikos likučių. Naudojant nenaudokite pernelyg didelio spaudimo. Prietaisas neturėtų būti naudojamas nuolat ilgą laiką. Nebandykite išardyti prietaiso. Nenaudokite duše, arti vandens ar drėgnose vietose. Saugokite nuo drėgmės ir purvo. Laikykite ir naudokite produktą sausoje, be dulkių aplinkoje. Valykite sausa šluoste ir rinkinyje pridėtu šepetėliu. Prieš valydami įsitinkinkite, kad prietaisas išjungtas. Nevalykite galvutės po vandeniu. Laikykite ir naudokite produktą toliau nuo šilumą skleidžiančių prietaisų. Nenaudokite esdinančių cheminių valiklių, baliklių ar aštrių daiktų. Venkite labai žemų arba aukštų temperatūrų. Nesaugokite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose. Nemerkitė į vandenį ar kitą skystį. Nenaudokite prietaiso drėgnomis rankomis. Saugokite nuo kritimų ir mechaninių pažeidimų. Nebandykite prietaiso išardyti. Produktas turi būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Produktas turi būti tinkamai apsaugotas saugojimo ir naudojimo metu. Prietaiso naudojimas reikalauja atitinkamų įgūdžių, todėl naudokitės atsargiai. Periodiškai atlikite prietaiso priežiūrą ir patikrą. Visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Nenaudokite pažeisto produkto. Prietaisas nėra žaislas. Naudokite produktą pagal paskirtį. Saugokite produktą nuo vaikų.

Informacija apie elektros ir elektronikos prietaisų šalinimą (buitinės atliekos): Simbolis, esantis ant produkto arba pridėtoje dokumentacijoje, nurodo, kad sugedusių elektros ar elektronikos prietaisų negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Tinkamai atsikratyti įrenginių reiškia juos pristatyti į specializuotą surinkimo punktą, kur jie bus priimti nemokamai. Kai kuriose šalyse prietaisą galima grąžinti vietiniam pardavėjui perkant naują įrenginį. Tinkamas šalinimas padeda išsaugoti vertybinius išteklius ir išvengti pavojų sveikatai bei aplinkai. Daugiau informacijos apie artimiausią surinkimo punktą galite gauti iš vietinių institucijų. Netinkamas atliekų tvarkymas yra baudžiamas pagal galiojančius vietos teisės aktus. **Europos Sąjungos šalyse:** Kreipkitės į artimiausią pardavėją ar tiekėją dėl papildomos informacijos apie elektros atliekų šalinimą. **Ne Europos Sąjungos šalyse:** Šis simbolis galioja tik ES. Jei reikia pašalinti šį produktą, susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis ar pardavėju dėl tinkamo šalinimo būdų.

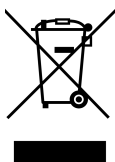


LV - Kāju vīle

Lietošanas instrukcija: Ievietojiet baterijas atbilstoši polaritātei. Ieslēdziet vīli, pagriežot O/I slēdzi. Pielieciet vīli pie kājas vietas, kur vēlaties noņemt sabiezējušu ādu. Pārvietojiet to vienā vietā ne ilgāk kā 2–3 sekundes. Lai nomainītu slīpēšanas veltni, nospiediet pogu ierīces sānos un izņemiet veltni. Ievietojiet jaunu veltni un piespiediet, līdz dzirdat klikšķi.

Brīdinājumi: Produkts paredzēts tikai personīgai lietošanai. Neapstrādājiet vienu ādas vietu ilgāk par 2–3 sekundēm. Nelietojiet, ja ir ādas slimības. Lietojiet tikai uz tīras, sausas ādas bez kosmētikas atliekām. Izmantojot, neizdariet pārmērīgu spiedienu. Ierīci nedrīkst lietot nepārtraukti ilgstoši. Nemēģiniet ierīci izjaukt. Nelietojiet dušā, ūdens tuvumā vai mitrās telpās. Sargājiet no mitruma un netīrumiem. Glabājiet un lietojiet produktu sausā, bez putekļu vidē. Notīriet ar sausu drānu un komplektā iekļauto birstīti. Pirms tīrīšanas pārļiecinieties, ka ierīce ir izslēgta. Netīriet galviņu zem ūdens. Glabājiet un lietojiet produktu prom no citiem siltuma avotiem. Nelietojiet kodīgus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus, balinātājus vai asus priekšmetus. Izvairieties no ļoti zemas vai augstas temperatūras ietekmes. Sargājiet no tiešiem saules stariem. Nemērcējiet ūdenī vai citos šķidrumos. Neapkalpojiet ierīci ar mitrām rokām. Sargājiet no kritieniem un mehāniskiem bojājumiem. Nemēģiniet ierīci izjaukt. Produkts jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā. Produkts ir pareizi jāaizsargā uzglabāšanas un lietošanas laikā. Ierīces lietošana prasa noteiktas prasmes, tāpēc rīkojieties uzmanīgi. Veiciet ierīces periodisku pārbaudi un apkopi. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona. Nelietojiet bojātu produktu. Ierīce nav rotaļlieta. Lietojiet produktu atbilstoši tā mērķim. Sargājiet produktu no bērniem.

Informācija par elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu apsaimniekošanu (mājsaimniecībām): Simbols, kas redzams uz produkta vai tā dokumentācijā, norāda, ka bojātas elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza atkritumu apsaimniekošana ietver to nodošanu specializētā savākšanas punktā, kur tos pieņems bez maksas. Dažās valstīs ierīci var atgriezt vietējā izplatītājā, iegādājoties jaunu ierīci. Pareiza atkritumu apsaimniekošana palīdz saglabāt vērtīgus resursus un novērst draudus veselībai un videi. Papildu informāciju par tuvāko savākšanas punktu var iegūt vietējās pašvaldībās. Nepareiza atkritumu apsaimniekošana ir sodāma saskaņā ar attiecīgajiem vietējiem tiesību aktiem. **ES valstīs:** Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar tuvāko izplatītāju vai piegādātāju. **Ārpus ES valstīm:** Šis simbols ir derīgs tikai ES. Ja nepieciešams atbrīvoties no šī produkta, sazinieties ar vietējām varas iestādēm vai pārdevēju, lai iegūtu informāciju par pareizu atkritumu apsaimniekošanu.



DE - Fußfeile

Anwendung: Legen Sie die Batterien entsprechend der Polarität ein. Schalten Sie die Feile ein, indem Sie den O/I-Schalter drehen. Setzen Sie die Feile an die Stelle des Fußes, an der Sie verhärtete Haut entfernen möchten. Bewegen Sie die Feile nicht länger als 2–3 Sekunden an einer Stelle. Um die Schleifrolle zu wechseln, drücken Sie die Taste an der Seite des Geräts und entfernen Sie die Rolle. Setzen Sie eine neue Rolle ein und drücken Sie, bis ein Klick zu hören ist.

Warnungen: Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Bearbeiten Sie keine Hautstelle länger als 2–3 Sekunden. Nicht auf erkrankter Haut verwenden. Nur auf sauberer, trockener Haut ohne Kosmetikreste anwenden. Üben Sie während der Nutzung keinen zu starken Druck auf die Haut aus. Das Gerät sollte nicht über einen längeren Zeitraum ununterbrochen verwendet werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Dusche, in der Nähe von Wasser oder in feuchten Räumen. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit und Schmutz. Lagern und verwenden Sie das Produkt in einer trockenen, staubfreien Umgebung. Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch und der im Set enthaltenen Bürste. Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Reinigen Sie den Kopf nicht unter Wasser. Lagern und verwenden Sie das Produkt fern von wärmeabstrahlenden Geräten. Verwenden Sie keine ätzenden

Chemikalien, Bleichmittel oder scharfe Gegenstände zur Reinigung. Vermeiden Sie sehr niedrige oder hohe Temperaturen. Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Schützen Sie es vor Stürzen und mechanischen Beschädigungen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Das Produkt muss während der Lagerung und Nutzung ordnungsgemäß gesichert sein. Die Nutzung des Produkts erfordert entsprechende Fähigkeiten, verwenden Sie es daher mit Vorsicht. Führen Sie regelmäßige Inspektionen und Wartungen des Geräts durch. Reparaturen sollten nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Das Gerät ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß. Halten Sie es von Kindern fern.

Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (für Haushalte): Das auf dem Produkt oder in der beigefügten Dokumentation angezeigte Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung erfolgt durch Abgabe an eine spezialisierte Sammelstelle, wo das Gerät kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern kann das Produkt bei einem lokalen Händler zurückgegeben werden, wenn ein neues Gerät gekauft wird. Eine korrekte Entsorgung hilft, wertvolle Ressourcen zu schonen und Gesundheits- und Umweltrisiken zu vermeiden. Weitere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie von den örtlichen Behörden. Eine unsachgemäße Entsorgung von Abfällen kann gemäß den lokalen Vorschriften mit Strafen geahndet werden.

Für Nutzer in EU-Ländern: Kontaktieren Sie bei Bedarf die nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten für weitere Informationen zur Entsorgung von Elektrogeräten. **Entsorgung in Ländern außerhalb der EU:** Dieses Symbol gilt nur in der EU. Wenden Sie sich bei Bedarf an die örtlichen Behörden oder den Verkäufer, um Informationen zur korrekten Entsorgung zu erhalten.



CZ - Pilník na nohy

Návod k použití: Vložte baterie podle polarity. Zapněte pilník otočením přepínače O/I. Přiložte pilník na místo na noze, kde chcete odstranit tvrdou kůži. Pohybuje pilníkem na jednom místě maximálně 2–3 sekundy. Pro výměnu brusného válečku stiskněte tlačítko na boku zařízení a vyjměte váleček. Vložte nový váleček a zatlačte, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Upozornění: Produkt je určen pouze k osobnímu použití. Nepoužívejte na jednom místě déle než 2–3 sekundy. Nepoužívejte na postiženou kůži. Používejte na čistou, suchou pokožku bez zbytků kosmetiky. Během používání příliš netlačte na kůži. Zařízení by nemělo být používáno nepřetržitě po dlouhou dobu. Nepokoušejte se zařízení rozebrat. Nepoužívejte produkt ve sprše, v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí. Chraňte před vlhkostí a nečistotami. Uchovávejte a používejte produkt na suchém a bezprašném místě. Čistěte suchým hadříkem a kartáčkem, který je součástí balení. Před čištěním se ujistěte, že je zařízení vypnuto. Nečistěte hlavici pod vodou. Uchovávejte a používejte produkt mimo dosah tepelných zdrojů. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, bělidla nebo ostré předměty. Zamezte vystavení velmi nízkým nebo vysokým teplotám. Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření. Neponořujte do vody ani jiných kapalin. Nepoužívejte zařízení mokřima rukama. Chraňte před pády a mechanickým poškozením. Nepokoušejte se zařízení rozebrat. Produkt uchovávejte mimo dosah dětí. Produkt musí být řádně zabezpečen při skladování i používání. Použití zařízení vyžaduje odpovídající dovednosti, buďte proto opatrní. Provádějte pravidelnou kontrolu a údržbu zařízení. Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný personál. Nepoužívejte poškozený produkt. Zařízení není hračka. Používejte produkt v souladu s jeho určením. Chraňte produkt před dětmi.

Informace o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (pro domácnosti): Symbol na produktu nebo v příložené dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být likvidována s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace zařízení zahrnuje jejich odevzdání do specializovaného sběrného místa, kde budou přijata zdarma. V některých zemích lze zařízení vrátit místnímu distributorovi při nákupu nového zařízení. Správná likvidace pomáhá šetřit cenné zdroje a předcházet zdravotním a environmentálním rizikům. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě získáte od místních úřadů. Nesprávná likvidace odpadu může být podle místních předpisů postihována pokutami. **Pro uživatele v zemích EU:** V případě potřeby likvidace elektrických nebo elektronických zařízení kontaktujte nejbližšího prodejce nebo dodavatele.

Likvidace mimo země EU: Tento symbol platí pouze v EU. Pokud je třeba tento produkt zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce pro informace o správné likvidaci.



SK - Pilník na nohy

Návod na použitie: Vložte batérie podľa polarity. Zapnite pilník otočením prepínača O/I. Priložte pilník na miesto na nohe, kde

chcete odstrániť zrohovatenú kožu. Posúvajte ním maximálne 2–3 sekundy na jednom mieste. Na výmenu brúsneho valčeka stlačte tlačidlo na boku zariadenia a vyberte valček. Vložte nový valček a zatlačte, kým nepočujete kliknutie.

Upozornenie: Produkt je určený iba na osobné použitie. Nepracujte na jednom mieste dlhšie ako 2–3 sekundy. Nepoužívajte na postihnutú alebo chorú pokožku. Používajte iba na čistú, suchú pokožku bez zvyškov kozmetiky. Počas používania netlačte príliš silno na pokožku. Zariadenie by sa nemalo používať nepretržite dlhší čas. Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať. Nepoužívajte produkt v sprche, blízko vody alebo vo vlhkých priestoroch. Chráňte pred vlhkosťou a nečistotami. Skladujte a používajte produkt na suchom, bezprašnom mieste. Čistite suchou handričkou a kefkou, ktorá je súčasťou balenia. Pred čistením sa uistite, že je zariadenie vypnuté. Nečistite hlavu pod vodou. Skladujte a používajte produkt mimo dosahu tepelných zdrojov. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, bielinlá alebo ostré predmety. Vyhňte sa vystaveniu veľmi nízkym alebo vysokým teplotám. Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu. Neponárajte ho do vody ani iných tekutín. Neobsluhujte zariadenie mokрыmi rukami. Chráňte pred pádmi a mechanickým poškodením. Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať. Produkt uchovávajte mimo dosahu detí. Produkt musí byť počas skladovania a používania riadne zabezpečený. Použitie produktu vyžaduje zodpovedajúce schopnosti, preto buďte opatrní. Pravidelne vykonávajte kontrolu a údržbu zariadenia. Akékoľvek opravy by mal vykonávať iba kvalifikovaný odborník. Nepoužívajte poškodený produkt. Zariadenie nie je hračka. Používajte produkt podľa pokynov. Chráňte produkt pred deťmi.

Informácie o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (pre domácnosti): Symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že nefunkčné elektrické alebo elektronické zariadenia nesmú byť likvidované s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia zahŕňa odovzdanie zariadenia na špecializované zberné miesto, kde ho prijímú bezplatne. V niektorých krajinách je možné zariadenie vrátiť miestnemu distribútorovi pri kúpe nového zariadenia. Správna likvidácia pomáha šetriť cenné zdroje a predchádzať zdravotným a environmentálnym rizikám. Podrobné informácie o najbližšom zbernom mieste získate od miestnych úradov. Nesprávna likvidácia odpadu môže byť podľa miestnych predpisov pokutovaná. **Pre používateľov v krajinách EÚ:** Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, kontaktujte najbližšieho predajcu alebo dodávateľa pre ďalšie informácie. **Likvidácia mimo krajín EÚ:** Tento symbol platí iba v EÚ. Ak je potrebné tento produkt zlikvidovať, kontaktujte miestne úrady alebo predajcu, aby ste získali informácie o správnej likvidácii.



HU - Lábreszelő

Használati utasítás: Helyezze be az elemeket a polaritásnak megfelelően. Kapcsolja be a reszelőt az O/I kapcsoló elforgatásával. Helyezze a reszelőt a láb azon területére, ahol el kívánja távolítani az elhalt bőrt. Egy helyen ne használja 2–3 másodpercnél tovább. A csiszolóhenger cseréjéhez nyomja meg a készülék oldalán található gombot, és vegye ki a hengert. Helyezzen be egy új hengert, majd nyomja be, amíg kattanást nem hall.

Figyelmeztetések: A termék kizárólag személyes használatra készült. Ne dolgozzon ugyanazon a bőrfelületen 2–3 másodpercnél tovább. Ne használja beteg vagy sérült bőrfelületen. Csak tiszta, száraz bőrön használja, amelyen nincs kozmetikai maradvány. Használat közben ne gyakoroljon túlzott nyomást a bőrre. A készüléket ne használja hosszú ideig folyamatosan. Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. Ne használja a terméket zuhany alatt, víz közelében vagy nedves helyiségekben. Óvja a nedvességtől és a szennyeződésektől. Tárolja és használja a terméket száraz, pormentes helyen. Tisztítsa száraz ruhával és a készlethez mellékelt kefével. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Ne tisztítsa a fejet víz alatt. Tárolja és használja a terméket hőforrásoktól távol. Ne használjon maró hatású vegyszereket, fehérítőt vagy éles tárgyakat a tisztításhoz. Kerülje a nagyon alacsony vagy magas hőmérsékletet. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Óvja az eszközt esésektől és mechanikai sérülésektől. Ne próbálja szétszerelni. A terméket gyermekektől elzárva kell tárolni. A terméket megfelelően kell tárolni és használni. A termék használata különleges képességeket igényel, ezért óvatosan járjon el. Rendszeresen ellenőrizze és karbantartsa a készüléket. Javításokat kizárólag szakképzett személy végezhet. Ne használja sérült terméket. A készülék nem játék. A terméket csak rendeltetésszerűen használja. Óvja a terméket gyermekektől.

Információ az elektromos és elektronikai eszközök hulladékkezeléséről (háztartások számára): A terméken vagy a kísérő dokumentációban található szimbólum arra figyelmeztet, hogy a hibás elektromos vagy elektronikai eszközöket nem szabad háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az eszközök megfelelő kezelése magában foglalja azok leadását egy speciális gyűjtőhelyen, ahol díjmentesen fogadják őket. Bizonyos országokban a termék visszavihető a helyi forgalmazóhoz új eszköz vásárlásakor. A megfelelő hulladékkezelés segít megőrizni az értékes erőforrásokat, és megelőzni az egészségre és környezetre jelentett kockázatokat. További információ a legközelebbi gyűjtőhelyről a helyi hatóságoktól szerezhető be. A helytelen hulladékkezelést a vonatkozó helyi jogszabályok szerint szankcionálják. **EU-országokban:** Elektromos eszközök hulladékkezelésével kapcsolatban forduljon a legközelebbi kereskedőhöz vagy szállítóhoz. **EU-n kívüli országokban:** Ez a szimbólum csak az EU-ban érvényes. A termék hulladékkezelésével kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy az eladóhoz.





RO - Pilă pentru picioare

Instrucțiuni de utilizare: Introduceți bateriile conform polarității. Porniți pila rotind butonul O/I. Așezați pila pe zona piciorului unde doriți să îndepărtați pielea întărită. Nu utilizați mai mult de 2-3 secunde pe o singură zonă. Pentru a înlocui rola abrazivă, apăsați butonul de pe partea laterală a dispozitivului și scoateți rola. Introduceți o rolă nouă și apăsați până auziți un clic.

Atenționări: Produsul este destinat utilizării personale. Nu lucrați pe aceeași zonă a pielii mai mult de 2-3 secunde. Nu folosiți pe pielea afectată de boli. Utilizați pe pielea curată și uscată, fără urme de produse cosmetice. Nu apăsați prea tare pe piele în timpul utilizării. Dispozitivul nu trebuie utilizat continuu pentru perioade lungi. Nu încercați să dezamblați dispozitivul. Nu folosiți produsul sub duș, în apropierea apei sau în spații umede. Protejați de umezeală și murdărie. Depozitați și utilizați produsul într-un loc uscat și fără praf. Curățați cu o cârpă uscată și peria inclusă în set. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de curățare. Nu curățați capul dispozitivului sub apă. Depozitați și utilizați produsul departe de alte dispozitive care emit căldură. Nu folosiți produse chimice corozive, înălbitori sau obiecte ascuțite pentru curățare. Evitați temperaturile foarte scăzute sau ridicate. Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui. Nu îl scufundați în apă sau alte lichide. Nu folosiți dispozitivul cu mâinile ude. Protejați împotriva căderilor și deteriorărilor mecanice. Nu încercați să dezamblați dispozitivul. Produsul trebuie păstrat într-un loc inaccesibil copiilor. Produsul trebuie depozitat și utilizat în siguranță. Utilizarea produsului necesită abilități adecvate, deci folosiți-l cu atenție. Efectuați inspecții periodice și întreținerea dispozitivului. Orice reparație trebuie efectuată de personal calificat. Nu utilizați un produs deteriorat. Dispozitivul nu este o jucărie. Folosiți produsul conform destinației. Protejați produsul de copii.

Informații despre eliminarea deșeurilor electrice și electronice (pentru gospodării): Simbolul de pe produs sau din documentația însoțitoare indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice defecte nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea corectă implică predarea dispozitivului la un punct de colectare specializat, unde va fi acceptat gratuit. În unele țări, produsul poate fi returnat distribuitorului local la achiziționarea unui alt dispozitiv. Eliminarea corectă ajută la conservarea resurselor valoroase și la prevenirea riscurilor pentru sănătate și mediu. Pentru mai multe informații despre cel mai apropiat punct de colectare, contactați autoritățile locale. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor este pedepsită conform reglementărilor locale. **Pentru utilizatorii din țările UE:** Dacă este necesară eliminarea dispozitivelor electrice sau electronice, contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor pentru informații suplimentare.

Eliminarea în afara țărilor UE: Acest simbol este valabil doar în UE. Dacă este necesar să eliminați acest produs, contactați autoritățile locale sau vânzătorul pentru informații despre metodele de eliminare corecte.



BG - Пила за крака

Инструкции за употреба: Поставете батериите според поляритета. Включете пилата, като завъртите бутона O/I. Приложете пилата към зоната на крака, където искате да премахнете загрубялата кожа. Не използвайте повече от 2–3 секунди върху едно място. За да смените абразивния валеж, натиснете бутона от страни на устройството и извадете валежа. Поставете нов валеж и натиснете, докато чуete щракване.

Предупреждения: Продуктът е предназначен само за лична употреба. Не работете върху една и съща зона на кожата повече от 2–3 секунди. Не използвайте върху увредена или болна кожа. Използвайте върху чиста и суха кожа без остатъци от козметични продукти. Не натискайте прекалено силно устройството върху кожата по време на употреба. Устройството не трябва да се използва непрекъснато за продължителен период. Не се опитвайте да разглобявате устройството. Не използвайте продукта под душа, в близост до вода или във влажни помещения. Пазете от влага и замърсявания. Съхранявайте и използвайте продукта на сухо и безпрахово място. Почиствайте със суха кърпа и четката, включена в комплекта. Уверете се, че устройството е изключено преди почистване. Не почиствайте главата под вода. Съхранявайте и използвайте продукта далеч от източници на топлина. Не използвайте корозивни химикали, избелващи препарати или остри предмети за почистване. Избягвайте много ниски или високи температури. Не излагайте устройството на директна слънчева светлина. Не го потапяйте във вода или други течности. Не работете с устройството с мокри ръце. Пазете от падане и механични повреди. Не се опитвайте да разглобявате устройството. Продуктът трябва да се съхранява на недостъпно за деца място. Продуктът трябва да бъде добре защитен по време на съхранение и употреба. Използването на продукта изисква съответни умения, затова работете внимателно. Провеждайте редовни проверки и поддръжка на устройството. Всякакви ремонти трябва да се извършват само от квалифициран специалист. Не използвайте повреден продукт. Устройството не е играчка. Използвайте продукта според предназначението. Пазете продукта от деца.

Информация за изхвърляне на електрически и електронни устройства (за домакинства): Символът, поставен върху продукта или съпътстващата го документация, показва, че дефектните електрически или



електронни устройства не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Правилното изхвърляне включва предаване на устройството на специализиран пункт за събиране, където то ще бъде прието безплатно. В някои страни продуктът може да бъде върнат на местния дистрибутор при покупка на друго устройство. Правилното изхвърляне помага за опазване на ценни ресурси и предотвратява рискове за здравето и околната среда. За повече информация за най-близкия пункт за събиране се свържете с местните власти. Неправилното изхвърляне на отпадъци подлежи на санкции според местните разпоредби. **За потребители в страните от ЕС:** При нужда от изхвърляне на електрически или електронни устройства, моля, свържете се с най-близкия магазин или доставчик за допълнителна информация. **Изхвърляне извън ЕС:** Този символ е валиден само в ЕС. Ако се наложи изхвърляне на този продукт, свържете се с местните власти или продавача за информация относно правилното изхвърляне.



FI - Jalkaviila

Käyttöohjeet: Aseta paristot paikoilleen oikean napaisuuden mukaisesti. Käynnistä viila kääntämällä O/I-kytkintä. Aseta viila jalkojen alueelle, josta haluat poistaa kovettunutta ihoa. Liikuta laitetta samalla alueella korkeintaan 2–3 sekuntia. Vaihdaaksesi hiontarullan, paina laitteen sivussa olevaa painiketta ja irrota rulla. Aseta uusi rulla paikalleen ja paina, kunnes kuulet napsahduksen.

Varoitukset: Tuote on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käyttöön. Älä käytä laitetta samalla ihoalueella yli 2–3 sekuntia. Älä käytä sairastuneelle tai vaurioituneelle iholle. Käytä vain puhtaalle ja kuivalle iholle, jolla ei ole kosmetiikkajäämiä. Älä paina laitetta liian kovaa ihoa vasten. Laitetta ei tule käyttää jatkuvasti pitkään aikaan. Älä yritä purkaa laitetta. Älä käytä tuotetta suihkussa, veden lähellä tai kosteassa ympäristössä. Suojaa kosteudelta ja lialta. Säilytä ja käytä tuotetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Puhdista kuivalla liinalla ja pakkauksessa mukana olevalla harjalla. Varmista ennen puhdistusta, että laite on pois päältä. Älä puhdista päätä veden alla. Säilytä ja käytä tuotetta lämpöä tuottavien laitteiden ulottumattomissa. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja, valkaisuaineita tai teräviä esineitä puhdistukseen. Vältä erittäin matalia tai korkeita lämpötiloja. Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle. Älä upota veteen tai muihin nesteisiin. Älä käytä laitetta märillä käsillä. Suojaa laitteen putoamiselta ja mekaanisilta vaurioilta. Älä yritä purkaa laitetta. Tuote on säilytettävä lasten ulottumattomissa. Tuote on säilytettävä ja käytettävä asianmukaisesti. Laitteen käyttö vaatii erityistä huolellisuutta ja taitoa, joten käytä sitä varoen. Suorita laitteen säännölliset tarkastukset ja huolto. Vain valtuutetut henkilöt saavat korjata tuotteen. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta. Laite ei ole lelu. Käytä tuotetta ohjeiden mukaisesti. Suojaa tuote lapsilta.

Tietoa sähkölaitteiden hävittämisestä (kotitaloudet): Laitteeseen tai sen mukana tuleviin asiakirjoihin merkitty symboli tarkoittaa, että viallisia sähkö- tai elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Oikea tapa hävittää tällaiset laitteet on viedä ne erikoistuneeseen keräyspisteeseen, jossa ne otetaan vastaan ilmaiseksi. Joissain maissa tuotteen voi palauttaa paikalliselle jälleenmyyjälle uuden laitteen ostamisen yhteydessä. Oikea hävittäminen auttaa säästämään arvokkaita resursseja ja estää terveydelle ja ympäristölle aiheutuvia riskejä. Lisätietoja lähimmästä keräyspisteestä saat paikallisilta viranomaisilta. Väärä hävittäminen voi johtaa sakkoihin voimassa olevien paikallisten säädösten mukaisesti. **EU-maissa:** Jos haluat hävittää sähkö- tai elektroniikkalaitteita, ota yhteyttä lähimpään jälleenmyyjään tai toimittajaan lisätietoja varten. **EU:n ulkopuolella:** Tämä symboli on voimassa vain EU:ssa. Jos sinun on hävitettävä tämä tuote, ota yhteyttä

paikallisiin viranomaisiin tai myyjään saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

